

**Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Beirates für Migration und  
Integration  
vom 06.09.2018**

**Anwesend:**

**(stimmberechtigte)**

Askin-Gezici, Aygül	Internationale Liste
Buisson-Koch, Frederique	Internationale Liste
Marchetti, Sabatino	Internationale Liste
Theobald, Ina	Internationale Liste
Calay, Mehmet	Türkische Liste
Alpyildiz, Durak	Die Linke
Bindert, Gabriele	CDU
Günther, Klaus	CDU
Krantz, Stefan	CDU
Leidig-Petermann, Magali	SPD

**(nicht stimmberechtigte)**

Berg, Linda	Verwaltung
Mattes, Annette	Verwaltung

**(Abwesend bei Top ...)**

**Es fehlen entschuldigt:**

**(stimmberechtigte)**

Kayomo, Munsadi	Internationale Liste
Sahin, Eda	Internationale Liste
Bezgin, Yasar	Türkische Liste
Erdogan, Salif	Türkische Liste
Kasim, Ergün	Die Linke
Mester, Tanja	FWG

Beginn der Sitzung: 17:05 Uhr      Ende der Sitzung: 18:00 Uhr  
Unterbrechung:                      Uhr -                      Uhr

Die Mitglieder des Beirates für Migration und Integration waren durch Einladung vom .2018 auf Donnerstag, den 06.09.2018 unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen worden.

Zugleich mit der Einladung wurde die Sitzung unter Angabe der Tagesordnung ortsüblich bekanntgegeben.

Die Tagesordnungspunkte                      bis                      wurden in öffentlicher Sitzung, die Tagesordnungspunkte                      bis                      in nichtöffentlicher Sitzung im Sitzungssaal des Verwaltungsgebäudes Neumayerring 72, behandelt. Im Anschluss daran wurden die Entscheidungen aus der nichtöffentlichen Sitzung bekanntgegeben.

Als Schriftführende wurden entsprechend den Bestimmungen der Geschäftsordnung des Stadtrates die Mitglieder und bestimmt.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

---

Aygün Askin-Gezici  
(Vorsitzende/r)

---

Frau Mattes  
(Schriftführer/in)

---

Frau Theobald  
(Schriftführendes Beiratsmitglied)

---

Herrn Alpyildiz  
(Schriftführendes Beiratsmitglied)

# **Tagesordnung**

## **I. Öffentliche Sitzung**

1. Mitteilungen der Vorsitzenden
2. Veranstaltungen
3. Zahlung von Analogleistung nach SGB XII gemäß § 2 AsylbLG  
hier: Anfrage des Beirates für Migration und Integration  
Vorlage: XVI/2574
4. Unterbringungskonzept  
hier: Anfrage des Beirates für Migration und Integration  
Vorlage: XVI/2576



**XVI. Wahlperiode 2014 – 2019**

Aktenzeichen:

Datum:

Hinweis:

**Mitteilungen der Vorsitzenden**

**Beratungsergebnis:**

Gremium	Sitzung am	Top	Öffentlich:	<input checked="" type="checkbox"/>	Einstimmig:	<input type="checkbox"/>	Ja-Stimmen:	<input type="checkbox"/>
<b>BMI</b>	<b>06.09.2018</b>	<b>1</b>	Nichtöffentlich:	<input type="checkbox"/>	Mit Stimmenmehrheit:	<input type="checkbox"/>	Nein-Stimmen:	<input type="checkbox"/>
Laut Beschluss- vorschlag:	Protokollanmerkungen und Änderungen		Kenntnisnahme:		Stellungnahme der Ver- waltung ist beigefügt:		Enthaltungen:	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		Unterschrift:	
<b>Abdruck an:</b>								

## Protokoll:

Die Vorsitzende Askin Gezici teilt folgendes mit:

### Statistik

Mit Stand zum 31.08.2018 lebten 8.740 Ausländerinnen und Ausländer mit Hauptwohnsitz in Frankenthal (Pfalz).

Dies stellt eine Zunahme von 561 Personen gegenüber dem Juni 2017 dar.

Die sogenannte Ausländerquote beträgt bei insgesamt 48.952 Einwohnern 17,85 %.

Insgesamt sind 112 Nationalitäten vertreten.

Die größten Gruppen bilden

- türkische Staatsangehörige mit 1.492 Personen (plus 5 zu Juni 2017),
- italienische Staatsangehörigen mit 1.368 Personen (plus 20 zu Juni 2017),
- polnische Staatsangehörigen mit 892 Personen (plus 27 zu Juni 2017),
- rumänische Staatsangehörigen mit 616 Personen (plus 144 zu Juni 2017).

sowie 549 bulgarische Staatsangehörige (plus 115 zu Juni 2017),

Während die fünf größten Gruppen rund 58 % der Ausländerinnen und Ausländer in Frankenthal stellen, sind 17 Nationen nur mit einer Person vertreten.

### Babylonischer Leseabend

Findet im Anschluss an die Sitzung um 19.30 Uhr in der Stadtbücherei statt. Alle sind herzlich dazu eingeladen.

### Einbürgerungsfeierstunde

Im Rathaus am 10.09.2018 um 17.00 Uhr.

Frau Askin Gezici gibt das Wort weiter an Frau Theobald.

Frau Theobald bedauert es sehr, dass das von Frau Buisson-Koch geplante Konzert gegen Rassismus am Wochenende nicht stattfindet.

Frau Buisson-Koch berichtet von den organisatorischen Problemen für das Konzert unter dem Motto "Wir sind mehr in Frankenthal".

Von Seiten der Stadt und der Musikscene wurde ihre Unterstützung angeboten.

Gescheitert ist das Konzert an fehlenden Spenden. Unverständlich aber die Begründung der potentiellen Spender, dass man das Konzert aufgrund des politischen Kontexts nicht unterstützt.

Frau Bindert wundert sich, warum das Konzert so kurzfristig organisiert wurde. Es sollte zeitnah zu den Ereignissen in Chemnitz stattfinden.



**XVI. Wahlperiode 2014 – 2019**

Aktenzeichen:

Datum:

Hinweis:

**Veranstaltungen**

**Beratungsergebnis:**

Gremium	Sitzung am	Top	Öffentlich:	<input checked="" type="checkbox"/>	Einstimmig:	<input type="checkbox"/>	Ja-Stimmen:	<input type="checkbox"/>
<b>BMI</b>	<b>06.09.2018</b>	<b>2</b>	Nichtöffentlich:	<input type="checkbox"/>	Mit Stimmenmehrheit:	<input type="checkbox"/>	Nein-Stimmen:	<input type="checkbox"/>
Laut Beschluss- vorschlag:	Protokollanmerkungen und Änderungen		Kenntnisnahme:		Stellungnahme der Ver- waltung ist beigefügt:		Enthaltungen:	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		Unterschrift:	
<b>Abdruck an:</b>								

## **Protokoll:**

### **Internationales Fest**

Die Vorsitzende Askin-Gezici teilt mit, dass die Stadt für die Beiratsmitglieder Namensschilder besorgt hat.

Herr Krantz stellt seinen orangenen Pavillon dem Beirat zur Verfügung.

Das Team zur Gestaltung des BMI-Banners hat zwei Entwürfe erarbeitet. Die anwesenden Mitglieder entscheiden sich für den Entwurf mit einem Hintergrundbild. Es wird ein Bild vom Rathaus ausgewählt. Motto wird "Gemeinsam Leben in Frankenthal".

### **Interreligiöser Gesprächskreis**

Frau Askin-Gezici erinnert an den Interreligiöse Gesprächskreis, der am Montag den 05.11.2018 um 19.00 Uhr in der Lutherkirche stattfindet. Thema ist Mission und Jihad.





Aktenzeichen: 312/Mt

Datum:

Hinweis:

**Zahlung von Analogleistung nach SGB XII gemäß § 2 AsylbLG  
hier: Anfrage des Beirates für Migration und Integration**

**Beratungsergebnis:**

Gremium	Sitzung am	Top	Öffentlich: <input checked="" type="checkbox"/>	Einstimmig: <input type="checkbox"/>	Ja-Stimmen: <input type="checkbox"/>
<b>BMI</b>	<b>06.08.2018</b>	3	Nichtöffentlich: <input type="checkbox"/>	Mit Stimmenmehrheit: <input type="checkbox"/>	Nein-Stimmen: <input type="checkbox"/>
Laut Beschlussvorschlag:	Protokollanmerkungen und Änderungen	Kenntnisnahme:	Stellungnahme der Verwaltung ist beigefügt:	Unterschrift:	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
<b>Abdruck an:</b>					

Der Beirat für Migration und Integration bittet die Stadtverwaltung Frankenthal um einen Bericht zum Sachstand bezüglich der Zahlung von Analogleistungen nach SGB XII gemäß § 2 AsylbLG.

Stadtverwaltung Frankenthal

Aygül Askin-Gezici  
Vorsitzende

## **Protokoll:**

Frau Theobald trägt die Anfrage vor.

Frau Berg nimmt wie folgt Stellung:

Der Aufgabenbereich Grundsicherung / Asyl ist derzeit unterbesetzt, zudem ist die Stelle der Abteilungsleitung vakant.

Diese personelle Situation ist seitens des Bereiches bereits längerfristig angezeigt worden, leider wurden bislang keine Lösungen offeriert.



Aktenzeichen: 312/Mt

Datum:

Hinweis:

**Unterbringungskonzept  
hier: Anfrage des Beirates für Migration und Integration**

**Beratungsergebnis:**

Gremium	Sitzung am	Top	Öffentlich: <input checked="" type="checkbox"/>	Einstimmig: <input type="checkbox"/>	Ja-Stimmen: <input type="checkbox"/>
<b>BMI</b>	<b>06.09.2018</b>	4	Nichtöffentlich: <input type="checkbox"/>	Mit Stimmenmehrheit: <input type="checkbox"/>	Nein-Stimmen: <input type="checkbox"/>
Laut Beschlussvorschlag:	Protokollanmerkungen und Änderungen	Kenntnisnahme:	Stellungnahme der Verwaltung ist beigefügt:	Unterschrift:	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
<b>Abdruck an:</b>					

Der Beirat für Migration und Integration bittet die Stadtverwaltung Frankenthal um einen Bericht zum Sachstand des Unterbringungskonzeptes der Stadt Frankenthal.

Stadtverwaltung Frankenthal

Aygül Askin-Gezici  
Vorsitzende

## **Protokoll:**

Frau Theobald trägt die Anfrage vor.

Frau Berg verweist auf die Diskussionen im Stadtrat am 29.08.2018 sowie die Berichterstattung in der Tageszeitung „Die Rheinpfalz“.

Bis zum 17.09.2018 wird der Festplatz geräumt sein, die dort aktuell Untergebrachten werden auf andere Unterkünfte verteilt.

Frau Theobald kritisiert, dass in den Unterkünften der Heßheimer Straße und Hamstraße Familien mit Kindern teilweise in einem kleinen Raum leben müssen, obwohl mehrere Zimmer leer stehen.

Frau Berg weist darauf hin, dass 51 die Entscheidung trifft, wie die Unterkünfte belegt werden.

